

致：各位会员

**第三届中国国庆杯高尔夫球联谊赛**  
**新中建交二十五周年新中企业高尔夫球联谊赛**  
**新加坡中国商会四十五周年会庆 高尔夫球联谊赛**



日期 Date : **1<sup>st</sup> Oct 2015 (Thursday), 13:00pm (Shot Gun Start)**  
地点 Venue : **新加坡岛屿俱乐部 Singapore Island Country Club - Old Course**  
主宾 GOH : **陈晓东特命全权大使 His Excellency Ambassador Chen Xiaodong**  
**李奕贤 贸工部兼国家发展部高级政务部长 Senior Minister of State,**  
**Ministry of Trade and Industry and Ministry of National Development**

为热烈庆祝中华人民共和国成立六十六周年、新中建交二十五周年，新加坡中国商会四十五周年会庆，新加坡中国商会（SCBA）及中资企业（新加坡）协会（CEA）联合主办“高尔夫球联谊赛”（简称“高球赛”）。

高球赛谨订于 2015 年 10 月 01 日（星期四）下午 13:00 整假新加坡岛屿俱乐部（Singapore Island Country Club, Island Location - Old Course, 180 Island Club Road Singapore 578774）举行，费用每位 S\$ 400.00（包括午餐、晚宴、球场、租车费及奖品）。

谨此恭请两会会员积极报名，加强新中企业联系互动与交流。请填妥回条后连同划线支票，于 2015 年 09 月 10 日（星期四）之前寄至本会秘书处。划线支票请支付：“Singapore-China Business Association”。

球赛询问，请拨电话致

新加坡中国商会秘书处：62932209，62983622

中资企业(新加坡)协会：63419318

**一杆进洞赞助商：Cycle & Carriage @ Fulco Motor Dealer 赞助轿车一辆，宜康医疗保健私人有限公司赞助现金 10 万。**

**球赛其他赞助商正在征集中，秘书处联络电话 62932209**

中国国庆杯高尔夫球联谊赛  
新加坡中国商会会务咨询  
胡进胜 PBM  
2015 年 08 月 25 日

中国国庆杯高尔夫球联谊赛  
中资企业(新加坡)协会副会长  
王林宣  
2015 年 08 月 25 日

# 第三届中国国庆杯高尔夫球友谊赛 新中建交二十五周年新中企业高尔夫球友谊赛 新加坡中国商会四十五周年会庆 高尔夫球友谊赛

## 参赛表格 PARTICIPATION FORM

日期 Date : 1<sup>st</sup> Oct 2015 (Thursday), 13:00pm (Shot Gun Start)  
 地点 Venue : 新加坡岛屿俱乐部 Singapore Island Country Club - Old Course  
 主宾 GOH : 陈晓东特命全权大使 His Excellency Ambassador Chen Xiaodong  
 李奕贤 贸工部兼国家发展部高级政务部长 Senior Minister of State,  
 Ministry of Trade and Industry and Ministry of National Development

我/我们报名以下球手参加上述球赛 I / We wish to enroll the following golfers for the above event:

序号 NO	姓名 NAME	让杆 HANDICAP	俱乐部会员 SICC M' NO.	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER
1.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
2.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
3.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N
4.				<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N	<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N

\$400 Per Golfer                       \$1,600 Per flight                       \$3,000 Per flight  
 \$5,000 and above Sponsored flight

### 流程 Program

11:30am      登记 Registration  
                     午餐 Lunch  
 12:45pm      选手集合 Golfer ready  
 13:00pm      开球 Tee off  
 18:30pm      球赛结束 End of the game  
 19:00pm      晚宴 Dinner  
 21:30pm      活动结束 End of the event

### 支付 Payment

附上支付与“新加坡中国商会”的划线支票\$\_\_\_\_\_ (支票号码\_\_\_\_\_)  
 Enclosed is my crossed cheque for \$\_\_\_\_\_ (Cheque No. \_\_\_\_\_) made payable  
 to Singapore China Business Association

公司名称 Company Name			
联络人 Contact Person			
地址 Address			
联络资料 Contact	Mobile:	Office	Fax:

### 附注 Note:

请于 2015 年 9 月 10 日 星期四 前回复致 6296 9492. 报名从速 Please Fax and Mail this form together with your cheque payable to "Singapore-China Business Association" by 10<sup>th</sup> Sep 2015.